民國三十四年元月十二號

六卷第二百十

本

報

美軍叉在呂宋島登陸

九日 在非島

盖岷尼拉 《岷尼拉

岸之敵已告 田電 爲俄軍反擊敗 殘敵在布 全佔佩斯特及舍市比 山區集中 後路 **匈京四之三歸** 又告受威 **固守石屋** 爾工業島 劇戰竟日必要逐屋 屋剿滅 七至滅輛夜之

主

職員

一覽表

副李豪伯

核 交 財 書

督

進

政

Head Office - - Montreal, Canada

其性質等於

自加

近榮陽分堂聯芳房

賀金五元

|| |分堂 || 祝||

恕不解呼

生花

每賀金五元 企**公**

企倫打

尙炳賀金三元

忠鋈

社炳

司徒捷賢

趙錦田

祝詞

合生號

茲將各昆仲親友惠來禮物列后

一貯藏公債券

銘感五內愧無以報謹撰數言登諸報端精表謝忱陽分堂昆仲派代表及親友光臨助慶拝賜來隆儀祝

詞增

光實多

本總堂經于元旦午后一時舉行第十七週年紀念典

THE ROYAL BANK OF 君如有欲本銀行代爲收貯 華僑之購有者 來。國民購買者甚衆。而 此種債券。 ·故應謹愼安藏·諸

巴榮陽分堂

國大埠

分学

) 轉鄭 祭

總堂

國州

四

年職

WORKS

。而該債券可永無 行任何分部

議正正正正

書 總 理

· 監交 員督際

松華彰譜華振堃 照然奇聲高秀培

國 寬 副

正正正正厚漢 議核財 採持長數政

松宗重溢重煦棠平華生

悦 計 正 鄭 開 好 亮 慶

林彰炳溢

厚燦相華

癥 援 文 熙

 \odot

冷木燕

· 節送禮入場券 順身社會

風災之餘

董 監 正 總 慶兆 彰奇 協理重 國寬 正

意 意 意 滎陽總堂實業公司民 四年職員 副 振 張 配

話電址地

時頓

化街

光 社 炳 MUTUAL BENEFIT HEALTH & ACCIDENT ASSOCIATION

覽表

137 E. PENDER ST.

VANCOUVER, B.C. MA. 8646 得永遠保障者讀

雲駐 四年 職員表

周 張 蔣 謝 玉 惠 安 志 生 介 翹 如 外 協 交 理

0

黃李周襲岑吳吳呂潘梁李黃黃李李伍何黃 德奕仁修元傍炳 汝以松徂進學 世 容祥仲燕和惠照熾英成洪漢發明來贊彬裕 隆樹惠 孔

李關陳廖梁廖梁吳廖劉吳鍾潘黃李黃鄧 國 明景寬潤瑞 發奉 柱秋珠同煥九滄槐德開端其球長深諒漢

分社暨各兄弟駕

業 沈簡黃李吳蘇邵朱馬梁梁梁邵陳馬李昌黃呂李李 吳吳岑劉廖 德華松玉壽 潤芳光應 松光 其鴻兆 沛 應灼祺孔偉 基焜滿琪松奕清策求勤吉羣均明康榮章飄敖羣偉 早南德順曹

交際 **監財書** 發

黄敬三

梁緝光

要高華 中 三屆職員表

倫傳 幹事譚冠三 候補監察 劉孔 黃胡廖雷蔣林馬廖 恭秀伯宜安禮磐伯 禧林良堆翹舉基良 **岑 襲 明** 順 美昭定立 岑林孫胡**黃**嘉近詠秀少 旺亭秋林波

報費均要先

可理部取

一 一 一 元 元 三 五 歪 五

八元 六元 六元 六元 六元 六元 六元 六元 六元 六元 六章 五章

六元 元 元元 元 元 元 元 元 元 章 章

務委員

行委員

0

學務主任 務主任 政主任 交主任 書主任 常人 主任 黄生元 子許犖生

EDW. 常各種客車 ARD 包無痛苦

訂于元月十

日舉行新址落成喬遷並

鄭煜南

令不顧

能活

幽會職員一覽表 胡敖關錫 榮崇如濟亞

黃周梁胡趙李胡余關 黃胡城錫廣乙樨孔崇中樨全棠簡如文青榮文遠 興榮

◎民國

K大小貨車出賣 FAir. 1824Y

俄國首次向西方

成立第二十週年紀念典禮屆時統請

雲山總公所

黃江夏總堂 切曷勝榮幸 民星閱書報

四年 268 加拿大民星閱 READING 書報總社同 元月四日

Vancouver, ROOM

A 拜領之餘 祭

傳事

曾上歡

員

鄭

工業に

每黎岑五

Ŧī.

襲元岑鄭朋 梁鄭鄭 思 定 嘉厚三岑敏松新五 榮陳贊家元池津長鉅元

三月

月

腦恩五

馮昌培

元馮

壹

查員

鄭尙

補尾

幹利

亞

板汝

事

曾崑

鄭以黄徐月 連上梓世

力

唐自

收 庶 核 數

曾 黎 黎 如 黎 如 球

副馬光燮副馬光燮德

曾版 鄭 版 城 城 城 城 城 城

鄭馮

題欣

尚纘金

監督

副副 副 周 周 周 周 周 周 周 周 馬 縣 產 震 機 是 表

年職員

鄭陳鄭鄭 松輝取樹

照猷裔勳

明修鑽述

唐唐鄭馮

体炎泮康漢

梅友梧

上盤宋毫曾麥鄧陳黃曹 每 華五錫杰 根錦閣 意發瑞仙元女照源堯嵩

五接

俊

爱 元 鄧

女

譚鄭鄭

恭平琳

厚松修

黎黎梁

榮柏立

晃賜禧

馮鄭鄭

乾忠忠

初秀滚

華圓黃朱鄉鄉

厚 尚

貯如振員

泮費炳評

求違均。 工風潮 發生電卡思 被宣 則當無恐懼 法・但未有。工風潮三次 無偏袒 第三次之罷 期 **次有** 市 法 m 宣 可 m

增加 古·都 加 注意者 壹日 電 風潮影响 華市 **據**運 輸管 之教員政學 致要求 如

奕鵬

鄭偉洪

珠海龍

江朝彦

尙

重霞

國

養尙根維成

聲旭源烺就

徐劉何鄭鄭鄭 兆維觀瑞尚厚 大濃珠滋

源柏品就寧

壹正相修茂昌

元梧全華益院

友接 飛約 到機 哥菲爾埠九 日 寄 遞美氏 電 駐此間 打字機打 畢者 够• 其謂 陸軍 女所 鄭鴻

体振

熱疹 濕疹、 蓴

皮膚病者 · 消潔 各毒不 足部過勞 DDD •

周錦湖 五 毎三元 葉宏勝 林

壬盛 吳如榕 羅景培

李鄭陳 宏祥 鴻鱗 呂毎 陳雲暖 鄭 黄 鄭 與 與 鄭 與 鄭 寬 福 正 來 解 喜 搖 樣 宣幹催核監財西中職主 傳事收數督政文文長席

奕發振傳振 吳鄭莫馮馮鄭梁蔡鄭岑鄭馮梁龔梁 年 家 福潮菜遠少家嘉振纘 立開緝 職 生敦超 貴彬 泮煋伯賀旺衡調釣順光 員

女生藻敦材灼潤偉源莊朗起瓊忠秀

鄭鄭梁議齊榕份景棟惠廸賢修

及 及一、 上海蟻咬、發型 上海 大压疹、蜂星 痛

烈

部 擴運 充血 西說 寄架每每 書費二料盒 用五十六五 意改帶用 拾足變此法 圓 法毫元元元

世遊戰也

鄭鄭梁岑鄭難侯岑黎鄭馮鄭鄭每鄭唐鄭馮十每梁岑十鄭鄭鄭蔡陳入每鄭馮鄭鄭六每岑鄭馮 厚忠惠嘉錦元 宗新仕 厚三維正厚昌二二松 月振茂瓊 彦月壹國昌尚潮月壹元正 純秀燕旺富順植品獎鉅長芳增圓協梧貯浣月圓樂鵬十進秀聲炳達九元松謀**焯**慶 元珠壽五

海以 =

漢崇慶正傳 敦發梧忠滋裔牛 明 三全林縣圓五棟盛 二行 學樂 黎 五 圓 材 四 公 長 縣 鄉 鄉 鄉 鄉 鄉 鄉以 夫鄧張鄭鷄 夫五

鄭鄭

家份

瓊藝

家

二鄭馮馮鄭纘 昌金業康

受其**武警惠** 如 慶忠 敬業振 五 煦 祝 圓 圓 圓 嚴 俸 池 壽 球 接 利 坤 灼 家 濃 集 圓 擇 中 梁鄭馮岑岑岑岑鄭鄭岑黃馮二鄭馮馮鄭 厚昌漢明永元金振 德圓德昌金業 利心惠明裕鴻枝子淇球效流五倫珠彩湛

· 拾元起 起



KWONG CHIN

HO CO. 39 Pender Street East Vancouver, B. C. (電話) PA. 5816

燥蔡曾徐毎唐馮鄭陳 三 傳椿壹世續郁賢 元梓學盛元循恩麟偉 厚 良正正仕 五濃澤呼 根梧寶長

金

照晃圓

元三五

元元五

妙品

念紀年週七

此意注

購買之

KUO SEUN CO. LTD. 130 E. Pender Vancouver, B.C.

良儒連川

午二時

交代

禮

近亭贊

禮

影登

記

登記証者 其登記證攝影。 之華 去 氏判案取 者 9 而留 頗 携 爲 多 攝影登記證到 落原 者多數 但追 爲醫察在過去數月 加以 消 警告 者在屋 但謂 係華 控所有之登 其 來源 須向 去 攝 **云政府酒房購** 聞近數星期 原向該人攝影 影 本在 被 其故料 記 棄 值於 之

藏攝影登記證之一云 ●電卡工人候國際總會 命

者復工。 於 埠 緬斯特三埠之電卡工現在雲高華。維多利 今日 到步 K 到步後 前來排 人國際總會 同時總工會有權命罷工 次 未可 解 多利亞。 可 I 資 早 知 之糾 日取消罷工 由三番市 ٥ 候駐的 觀察家相 D 蚁 委彩斯 步造

林西河總堂九牧公所職員。 **◎**林西 河 總堂交代之盛況 昨七

祭委員 逸如 鞠躬禮 元。 告工作 狀況 舊任主席舉振宣布開會意旨 行三鞠躬 難 ⊖肅立 坤 調查科長舉仕 由監察委員 交際科長 立棠發揮 舉瑛。 恩澤 告數目 民致敬 巴舉行交代禮 思禮成茶會 国各委員職員焯源 立寬與告 · 国主席 祭委員立寬監督。 宣新任正 巴舉行交代禮。 含宣誓就職 (三向國旗及蔣主席 • 善聰 善炎 時根 政見 **⑤靜默三分鐘爲抗** · ②總務科長近亭報告紀律· ②稽核科長 舉振立 図向 • 催收科長舉 1. • ・立富等 面宣傳 慈善科長禮舉 啟派 棠就位 遺像 • 滉德 科長 • • 金監 相繼 • 行 **3** 翰 戰

○巴崃街某雜貨店被匪 刼

五

期

譯音 匪刧去七十元 槍向核華 自 **博五三七號門牌** 昨日下午約七点 取可也・ 之不理。 不 取白銀 ❷商店向旅館定房僱員住 在店內 櫃之款出 該匪途攫取銀櫃之紙幣款出來・華人答曰・汝 恐 日 開事前乍里關雄へ所某雜貨店・被一賊 賊匪闖進 11 ·汝不知何事乎 使舉手 五分鐘 後 0 旋即逃遁 時 • 9 在巴崃 但華 • 持手 .

操旅館業消息 店定房 至十二間 以安置其重 要僱員 較大 B 由埠中之 旅館・ 約 隨於元月

號午后

壹点

該會亦經

推定繆贊祥

蓬 顯

阮泮

南

陳華

有

簭

黄惠

瓊

郭鳳

員將全年

支數

DAR

容三個 房 中。 有等外埠客 則留候房間 本旅 至 等旅館 . 以應付外 係于前數星期定備 左 右 亦保留房 埠客 較 Z 客·其

築 判罰 ●盲人 の華 沙街 款十五元 音 人犯駛車例被控罰款)被控 搭亦步行返工 • . 二號門牌華 否則監禁 危及公安案 日云 人

六打掃帝 時一点 行囘家云 罷工 在布律威街西一千 第十一街西四五七〇號門牌西 由其住宅起程 於昨星期二朝 臣 - 氏於該日上台- 無電卡可託 氏 # • 後 雙目失明 分鐘始到 • 步行 乃一日之工作 槧 因電卡工人 一百號門 在宣 去盲 点四 致 M四十分鐘 泊要步行 盲 人院 Y 院當 牌 聯 0 • 收到

域

埠

-- 中

醫院最近消息

•

中華醫院

•

年

許可 五仙 但元 穫由 蔬起四 售 磅包 缕 0 噸四十五元 H 卑詩省海 地 可 毎噸薯仔起價五元 起價些少 亦 穴取 五 十五 月 定 來 裝惡仔之零 ●署仔卡辣 未可定 + 則 + 至四十 八 噸亦 第 磅裝二牌薯仔之售價 + 出之特別工作 入 冷藏之减縮量 岸 號 度價二元 <u>~~</u> 磅及十五 蔬菜推銷 。 方有· 低過最高限度價三元 磅包 **姚緘斯喜仔** 薯仔 每 噸 起價五元 度價三元, 9 ,以資關補裝包費 售 毎 昨日 九 「噸起價五 裝每噸 仙 價起十一 卡辣豐蘿蔔等 磅包裝薯仔 · 二號薯仔每 政影响 局宣布 此價目或再 磅裝薯仔出 偷起 五 以資彌 五仙 + 五 ÷ 毎 元 包 元 -• • • 亦百昨 補 爲 爲 . •

宣告散會云

第壹號緘

艳

百元・

•

梁裕昌

阮

(0)

國三十

四年

黄

毎週

0

阮降

林妙

光

繆郁

潘仲謙夫婦五百元

李燦

繆賀祥。古毎三百元・

繆鐵聲

•

古

萬

•

議監財文主

員督政書席

仲依期到來投票者甚衆 **豆號複選新職員。襄理社務・各昆** ◎奶吆達權職員交代 布開 **講長朱箕賢** 至下午十 陳明 交譚子彰 結果選出社長譚子華 文祿唱票 會 。本埠達權社 鋸 • * 即舉監督 ·並各科職員 點開票。 監督 • 0 • 黄寬習。 記錄鄭忠利 瞫子 曾 由社 李悅南 錫元 ・昨十二月世 。極形踴 財政鄭錦 亦選定 書記 長 ・瞫子 李悅南 鄭錦 鄭忠 子 帆 華 羅 • 元者 夏奕樞 李文謙吟 金

陳榮光二百五十元。

其餘捐

一百

有郭接罩。

阮錫蕃。

瑶

李祐航

阮樂

•

馬鈺瓊

•

阮連就

每二百元

雷華漢

雷宜

沈

•

郭

鏡羣

件存扱 **国請衆** 譚子華 鄭錦帆 行意鞠 員 禮 戦傷難 盛 雄嗣偉論 行 3 (19) 況 據對過 禮 請全 起立 耀唱 答謝 躬 請 本 給各科 民 田禮 語皆 誌哀 復座 與財 新舊職 静默三分鐘 向國旗會旗行 ⊖齊集 成中 職 各 員與新 員證 (吉)請 函高 銀両 昆 肯 • (3) 升 會 随 書 來 Ð 爲祖 IE **冬**鞠 往 意 進 洪 曲 社門 社 散社 發 贊 及 各 炮 長揮職長員口 國躬

樂部五元 午后九城埠訊 周家超 揮政見 政 各 與新任主席李華鉗 事已畢 徐秩燕 收到天 灼如 百 ●城埠 磅 麵食 時 ・舉行職員な本埠中華商の 周成鉅等 馬呈瑞· 主本教埠 言多勗 報告一年工作 將來往文件 • . • 大箱 由主席 - 中 特-漏載昆利 全年數日 行 華 會陳 補正 商會職員交代 · 李 至 根 腸敷 接收 周家超 師 **9** · 叉酸院 交代 會 姑送 隨有 目 官 號經手聯 • + • 向 磅 連任文書 於昨十號 新主席發 來昨 徐星 演講者 一時 0 報告・ 昨 捐 域 絲 苗節 4. 款 河 俱人利米日 .

粉

伍

踴躍捐輸·席中令 同胞傷難之苦況 行新舊職員交代禮。於元日山同鄉分會。於元日 卡技利訊 献金· 傷難 君 鐵聲贊同 。民 推 國成立大典 首由崇義 • ●崇義會讌會不忘敕傷雖 黃容芳女士 輪·席中余 動當席 隨請 救濟傷難。 ·及勗 • 此間鐵 兩 支會 勒歇 會 於元旦下 余 文 主席潘仲 **慨然大解金囊** 小·各人深明祖国 座 得同 設讌 城崇義支會 一帆 衆 鄉會主席 首捐國幣五 午六 於 • 會 飯毋忘 所 0 提聯出 ۰ 中 國

•

四毫

壹

政 潤生 星 職員 賢 鏸裕 來 覽表 章濃 西文

達全致權法。 勝然 念本 典體寅 訂 月 椒 **父昆仲義妹** 分部 第十 臨指示 六週年 切曷

71 蝦肉色內 71 全上衫連褲 Stanfield's 著名紅 示寒有

褲同價

每件壹元二毫

元

EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B. C.

靚羊毛蟮

標厚白羊毛衫連 餐館自 鍊 骨 衫

開胸 **蘇開**

男女内衣

余 作

件三元二毫五

方 鵝 瑛

漢

焕

函索即 種式均備 th 醴

己賢丑祭 權甜 成旅 容仕 官

女

諱官假 埠 國 成 約 孝 瑟醫 月 桑深 院 月 時痛 清病于禍 同終中延

發價

切服侄女 服堂弟 婦 陳黄 光容霖霖氏氏 孫氏 拭淚 歛

堂侄 拭淚 拭淚

員 會

漢 錦 步 李李林員茂祖焯表 權根元

本公司承裝大小電火工程修理

可

徒活俊電

器

公司

華卓妙 香金 林為進斌益 來天 成振 佑 德魂熙

套三元二毫五

元儿五

每件二元五

高惠數十月

百

妙式 Ξ 益 壹 彩達 威 碧 少 胎 裕詒元瑞榮恭偉兆源 容和倫五明端禧 葉弗 修 黄 梅蓮金由珍館會 乾培林信如池月尨郎煥飛金猷偉峯衡衢記基金治慈臻庭珍裕首

二二二武裁

希圖增

授呂宋島

內國

0 ◎中國物價在過去半 府實施放出黃金政策有效。 少與人物有宋子文·王龍惠· 九日晩歡宴法比兩國駐華大使 年頗爲安定。其因原第一是生產增加。 翁文灝・朱家驊・吳鐵城等・中國島級官員被邀請列席 第二是政

擬將第九戰區包括湖南及江蘇西部

由印 印度運入大批汽車、自設立以來。已以 · 已將各公路運輸工具收管· 時幷準備訓練汽車司

來亞牛島西岸

美機轟炸該兩地

均大收效

西

文交際

是日「卑二十九」號超

日間猛炸星加坡軍

在

果而歸。

美機並

無損失

坡三百

昨日佔領緬甸萊永飛機場 旨 倭賊向南敗退

太平洋航空母艦飛機・

海軍當局宣布

蘭海灣之安南海岸轟炸云。 4 洋航空田艦飛機・現向西貢至

梁財

建築防俄工事完竣之後 第二次是一九二八至壹九 程完成 即全部 人苦 一第

惟美事亦能展開 在呂宋鳥登陸 譽之爲美國之决心 溝通 王希 止行駛約數点鐘。

與老老埃倫之電卡

油

行發廠油豉國中

China Sova Bean Products

652-666 E. Broadway

Vancouver, B. C.

之第

職員表

至下

点

梁王源章

之第二次云・ 美陸部軍是日宣布 彈目標 民房二 直向馬來亞倭賊軍 美超型轟炸機 月五日 白 此爲美超型 投印 聶炸 星 京

本艦隊中安南基地出海 昨日開始在 安南以東海面渦炸敵寇。念路司令念密斯將軍昨夜宣布 是日分三次衝進東京上空 念將軍所 之册 派或 罷工風潮影响致停

課

四分之

查

長德

· 聞明 品質

79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

Bok Young Low Book Shop

90 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

貨

茂珠堃

電

十五至四

+

땦

紀穗

昂

義瓊

形

点

刊旬售

特自房

別由用

迎界大

300

茲宜僱華

工多名

宜

FOOK HING COMPANY

124 Dundas St. W. Toronto, Ont.

量社旅亞新書

HOTEL SUN AH

(電話) MAR. 9064

100 Pender St. East

Vancouver, B. C.

呂宋鳥登陸處 容 以此旧爲第壹次 包 約 0 美州 六百 1餘里•安南市 可容至大船艦 東岸奥

事報告稱 聯軍機師偵察 倭寇逐漸 面之敵 敵軍 極陷 動態囘營報 或現敵

· 時。 美空軍在 手

陸軍

機猛襲火山羣島。(美機續炸平洋及遠東·大肆活動·陸軍

物波生基燦秀

(他富源 使吾人

村・令國内人工及園地・已及潛水艇之威の人之海運交 14

印度

AGENCIES, LIMITED

Gunn Louie, Managing-Director Real Estate And Insurance Business Transactions And Collections 440 Main Street Vancouver, B.C.

四四〇號 5297 8105

在省政府註 有委託 訟,交

統竊

氣虛脾結 尿後反溶

农車就蘇

Ying Wah Co.

15A Pender St. E.

Vancouver, B.C.

式零

,

意外

每料五元半

每料五元牛 壹 十一 元 元元

寒痰結肺咳初起喉癢咳

鹿尾 氣頑痰 超等每枝十一特等每枝四一 咳咳

感冒 弱咳

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

治筋骨不舒

Dentist

Physician & Surgeon

電話醫所 醫牙 醫西 統 理男女 R (强) 2317

16 HASTINGS STREET EAST 303-5 Holden Building Vancouver, B. C.

永

壽保險公

WALTER H. WOO. Vancouver, B.C.

五 期 星

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C. 貨品

軍隊一萬。參加

八崙東 郵費 二毫▽

埠寄費賞客自理)

SUN

域埠代理 Pender St. E. V

約

七日

致公堂民國州門

PA. 6713

中美洲危地馬拉

神效玉桂 毎盒五圓

李鄭吳吳 雨仕 北 帆球長海

李張關張 照炳業椿

爵梁胡胡 勳芳壬寬 存期現申交此分此聯

MIN SANG CO. 122 E. Pender St. Vancouver, B.C. MA. 1545

Phone

活公司司

Luning Co. 137 E. Pender St. Vancouver, B.C. 聯興公司 Linwood Co. 112 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 聯活公司 Sun Life of Canada

都與明

大學牙科博士

保 險

Sun Life of Canada, 803 Royal Bank Bldg 電話……·Office PA. 5321 Telephones Res. HA. 5509

光顯無任歡

★類東李福先生之良數

大武 增已 學器並汽般學

實驗包癒皮膚百病膏

每盅气圓五

兼主席代 成都九大

項原則

改於三年

一局 近舉

必要

人印田禪師傳授



報公漢大 民國三十二年 十月廿六日 从冚裸市埠 弟馬文付付來應用由 C.O.D 便妥此請 付來應用由 C.O.D 便妥此請 有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有位

李福先生大驟前上月付來皮膚樂膏二盅照先生之樂搽思處十

分應驗所

教育

· 身心健 莫如將現

越 元元

ROGERS

元

女子受

Vancouver,

B.C.

Can.

FOOK,

P.O.

生源五大商店

三組

入伍

人女生看護

入男生

按應性應

0~

忌如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

需要 學生修

林比街四壹四號雲哥華旅館十

拾 月 Cunningham Drug Stores

Vancouver, B. C. 六毫五! 亞夾喜市定传 · 戚 壹 元 二 五 或坐 唐总之

(理代) 交各民 事文訴 愈

至第即

Vancouver B. C

402-3-4 Dawson Building

Telephone Marine 4024

緊急呼

國

605 Hastings St. West

五樂

樂根

Established 1921

均委委長元

小便・無存服一照

珍

VANCOUVER, PENDER 鐘 EAST

舘

139 Pender St. E.

A. Gerard Hirschberg. 年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W. PAcific 8829

Imperial Bank of Canada Hastings & Abbott Street Vancouver, B.C.

TUNG AH ROOMS

101 Pender St. E. Vancouver, B.C.

25-27W. Hastings St., Vancouver, B.C. 678 Columbia Street. New Westminster 雲埠 计五及计七號 喜市定售西 二埠 六七八號 晋 林 比 亞 传

四季衣裳常 必能節儉金錢

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone PAcific 6436 Vancouver, B. C.

夾佐治街

至館旅洲亞新賀

NEW ASIA ROOMS

244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

僑胞光跛住

积水兼烟汽

房舍床極端

頃刻之間

勉之勉之

八自起酌酒勸程

速請登途

無容自

E

以副吾望。

吾必

時皆集

條信門洪

以義氣團結

in Canada Publishers Ltd.

元九銀盒

KWONG MAN SANG CO.

236 Pender St. E. Vancouver, B.G.

lished every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons

程由是終日鬱鬱 以忠誠救國

人無疑・ 容色僅如四 遂束裝囘里。 與妻子關聚

述所遇・皆相詫奇異 ·而程年逾六 備

自 和遺 可以斷定他的性格是暴燥 情是心 ・從道種動態 認爲不 說話

LUM GU TAO

刺痛

新萬舊應

VANCOUVER, B.C. CAN

大便虛結

便後餘滴 病後欠補

陰虚陽痿

開胃健胖 不热不燥

過

貨物的挪移· 用文字紀載 **並要醬面** 爭和和

二之聖樂也

宜

in

力

末

自

新亞洲旅館

容市定東端

門牌二西四

租價稱克已

胆新式日光燈筒發行各種電器用具大小燈 振拿羅電器公司

379 POWELL ST. 接裝電火修理各種電機連工包料在本埠市政廳電學工程部註册批准 Vancouver, ᄧ Ω 0715

司理人馬恆淦敬 取

⑥汝是否年老衰弱 ▲覺得精神不振嗎

Telephone

HIGH

Vancouver.

學講英話最好書本

母本三元

McIntyre

鄭智仔

家庭合用各種醫藥化粧香品名目太多不能 承接油色裱紙 Chow Winning (外埠寄費貴客自理) WATKINS 翻新全副競雀(外埠寄 109 Columbia Av PRODU

534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155

Victoria, B. C.

鹿尾巴

偷额班

臣先生診視

が所間津・得い乗到病除・

一番治・

皆不見效 日前因偶

病勢轉劇。

痛苦難言。後幸請得

知先生醫術高超

・名不

骨· 久則 每見世人 醫治各症

Ż

被拘禁在

所住宅

和

先生

三位

協和醫校校長

有限公司謹啓

•

人生世間·最悲苦者爲病·最難忍者爲痛

失足·

跌折腰脊·其爲危重·

包括

燕京

◎恭頤林殉臣先生醫術高

Temple St.

近月 止癢水

H

是連對

據與氏說

這被拘

配給粮

會見

從前協和

每打四元服此當然病可除

本年(世

Ξ

百

紅

寇在兌換上 的帮助 從你

本國寄

金一元比僞

的生活

兌換

可想像

硬要以美

症雜難奇脚爛漏痔癬瘋疽癰打跌血咳癆肺

C. T. SUN

/消粒解毒丸

Los Angeles, Cal., U.S.A.

牛黃消核丸

停蹲一一元 購服斯丸功效靈

| 男子七疝丸

二一一一二元五服此圖消勝割除

址地訊通行總省羅

) 鹿把耳聾丸) 鴉標標補腎丸

局 治

皮膚濕毒

濄身痕癢 小便剌痛

紅雲血

豬般百癈

来座談會 整慶航訊

四日

都區專科

以上各

永水危症

之平品之是症功。配策以。

重慶區各校校長

等年

心疾脚

不妨試之不妨試之不妨試之不妨試之不妨試之不

服弊逢

四小時之久;即將毒菌掃除;痛苦之處;雖勞働界服之;亦

跌打! 樂拔 水毒 毎盒 元七毛五

十華重中 WONG 92 Penc

以資彌補阿惠顧諸君藥料缺乏 食價高漲 **PAcific 新為見諒**

本店常有各種紙料及本店常有各種紙料及

地威臣紙公司

0

I TONG CO.

付來。•定然按症均方。•如有聯樂求

MARR 10130 - 124 ST. EDMONTON, ALTA.

各 大商店均有代理 索即奉

GEORGE HOTEL 207 Georgia St. E. PAcific 0024

及文房用品發售

Vancouver, B. C.

題第二 校校 在教

JAMES

Phone PAcific 8443 25 W. Pender St. Vancouver, B. C.

能待 旬 亦有 云 後購 後購 防其 0 P

New W. K. Chop Suey House 127 Pender St. E. Vancouver, B.C.

"間時 水 常 間 市 開

體魄康强 新 聞

性物無定 地名

據稱 自· 行動自由 都留一兩被禁批批

醫院院

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

機

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. G.

內價價 元元

以貨運 資價來 彌亦因

為得費 原略用 諒加續 些價格

E

靚 漂 購 買

OWL DRUG CO 定夾阿弼

